

PIECE N°1 : Avis d'Appel d'Offres (AAO)

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

(Version française)

18 AOÛT 2025

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N°008/AONO/MINADER/CIPM/2025 DU 18 AOÛT 2025 RELATIF A L'ACHAT D'UN (01) CHARIOT ELEVATEUR POUR LE COMPTE DE LA SOCIETE D'EXPANSION ET DE MODERNISATION DE LA RIZICULTURE DE YAGOUA (SEMRY) AU MINADER

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans le cadre de l'équipement des services techniques de la Société d'Expansion et de Modernisation de la Riziculture de Yagoua (SEMRY) en matériel roulant pour la culture du riz, le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour la fourniture d'un (01) chariot élévateur;

**2. Consistance des fournitures**

Le présent Marché consiste à la fourniture d'un (01) chariot élévateur.

**3. Délai et lieu de livraison**

3.1. Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent Appel d'Offres est de cent vingt (120) jours calendaires. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer la livraison.

3.2. Les fournitures objet du présent Marché seront livrées à la Société d'Expansion et de Modernisation de la Riziculture de Yagoua (SEMRY).

**4. Allotissement**

Les équipements, objet du présent Appel d'Offres, objet du présent Appel d'Offres seront livrés en un (01) lot unique.

**5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de soixante millions (60 000 000) de francs CFA TTC.

**6. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupement d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le domaine du commerce général ou du commerce d'import- export.

**7. Financement**

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert sont financées par le Budget d'Investissement du MINADER SEMRY; Exercice 2025 ; Imputation : 58 30 184 03 340020 524416.

**8. Mode de soumission**

Le mode de soumission retenu pour cet Appel d'Offres est la soumission en ligne.

**9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (MINADER)-Direction des Ressources Financières et du Patrimoine-Service des Marchés Publics, Téléphone : 222 221 624, 3<sup>e</sup> chalet), dès publication du présent avis, et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cmd> dès publication du présent avis.

**10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier peut être obtenu aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 221 624, 3<sup>e</sup>

chalet) dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de soixante-onze mille (71 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

#### **11. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 9 SEP 2025 à 14 heures. Une copie opérationnelle de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « COPIE OPERATIONNELLE DE SAUVEGARDE DES OFFRES RELATIVES A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N°008/AONO/MINADER/CIPM/2025 DU 1.5.2025 RELATIF A L'ACHAT D'UN (01) CHARIOT ELEVATEUR POUR LE COMPTE DE LA SOCIETE D'EXPANSION ET DE MODERNISATION DE LA RIZICULTURE DE YAGOUA (SEMRY) AU MINADER

**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».**

#### **12. Cautionnement provisoire**

Chaque Soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur, établie par un Etablissement financier agréé par le Ministère chargé des finances d'un montant d'un million deux cent mille (1 200 000) francs CFA, accompagné du récépissé de dépôt à la Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC). Les originaux de la caution et l'attestation CDEC seront déposés lors de l'ouverture des offres après qu'ils aient déjà été attachés en ligne au préalable.

#### **13. Taille et format des fichiers**

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 Mo pour le Dossier Administratif ;
- 15 Mo pour l'Offre Technique ;
- 5 Mo pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

#### **14. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Les offres doivent être reliées et les pièces y relatives séparées par des intercalaires autres que le blanc et classées selon l'ordre prescrit par le DAO.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur, délivrée par une banque ou une compagnie d'assurance agréée et habilitée à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## 15. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps.

19 SEPT 2025

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le ..... à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès du MINADER, dans la salle de réunion sise au 1<sup>er</sup> étage du bâtiment abritant les Services Centraux du MINADER.

Seuls les soumissionnaires ou leur représentant dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier peuvent assister à cette séance d'ouverture.

## 16- Critères d'évaluation

### 16-1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

#### Principaux critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur ; accompagné du récépissé de dépôt à la Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC).
- Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté la caution de soumission) ;
- Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées ;
- Absence des prospectus originaux avec photos en couleur, accompagnés d'une fiche présentant les caractéristiques techniques du fabricant autant dans l'original que dans les copies ;
- Non-respect du modèle des pièces à utiliser par le soumissionnaire pièce 10 ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un Marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics ;
- Non satisfaction de 4 Oui/5 des critères essentiels ;
- Absence de la preuve de service après-vente par un concessionnaire ou un professionnel installé au Cameroun justifiant de la représentation de la marque et la disponibilité des pièces de rechange ;
- Absence de la copie opérationnelle de sauvegarde des offres en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Absence d'un sous détail de prix.

### 16-2 Critères essentiels

| N° | CRITERES ESSENTIELS                                                                                                                                                                                                                                                                       | POSITIF (OUI) | NEGATIF (NON) |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 1  | Le soumissionnaire produira la preuve d'avoir déjà exécuté au moins 02 marchés similaires d'un montant supérieur ou égal soixante millions (60 000 000) Francs CFA TTC chacun au cours de la période allant de 2020 à 2024 (joindre les copies de la première et dernière page du marché) |               |               |
| 2  | Délais de livraison ≤ cent vingt (120) jours                                                                                                                                                                                                                                              |               |               |
| 3  | Présentation de l'offre (sommaire, pièces dans l'ordre, intercalaire en couleur)                                                                                                                                                                                                          |               |               |
| 4  | CCAP, ST, signés, paraphés et datés et cacheté à la dernière page                                                                                                                                                                                                                         |               |               |
| 5  | Garantie ≥ 01 an                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |               |

Toute offre non conforme aux prescriptions du DAO sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur ou sa conformité, accompagné du récépissé de dépôt à la Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC). Les originaux de la caution et l'attestation CDEC seront déposés lors de l'ouvert des offres après qu'ils aient déjà été attachés en ligne au préalable.

**NB :** Toutes les pièces certifiées conformes par une autorité administrative compétente et datant de moins de trois (03) mois.

#### **17. Attribution**

Le Maître d'Ouvrage attribuera la Lettre Commande au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

#### **18. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant cent vingt (120) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **19. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Ressources Financières et du Patrimoine / Service des Marchés du MINADER, téléphone 222 221 624.

Yaoundé, le 18 AOUT 2025

Le Ministre

#### **AMPLIATIONS :**

- MINMAP (pour information) ;
- ARMP (pour publication et archivage) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Services des Marchés (pour Affichage et archivage)



**AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)**  
**(Version Anglaise)**

---

18 AOUT 2025

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS IN URGENCY PROCEDURE N°008/AONO/MINADER/CIPM/2025 OF ...2025., RELATING TO THE PURCHASE OF ONE (01) FORKLIFT ON BEHALF OF THE SOCIETY FOR EXPANSION AND MODERNIZATION OF THE YAGOUA RICE (SEMRY) IN MINADER

**FINANCING: MINADER PUBLIC INVESTMENT BUDGET, FINANCIAL YEAR 2025**

**1- Subject of the tender :**

Within the framework of the equipment of the technical services of the Company of Expansion and Modernization of the Rice-growing of Yagoua (SEMRY), the Minister of Agriculture and Rural Development, Contracting Authority, launches an Appeal of National Open Tenders in urgency procedure for the supply of one (01) forklift.

**2- Nature of service :**

The services that are the subject of this consultation include the supply of one (01) forklift.

**3- Delivery and place of deadline:**

3.1. The maximum period provided by the Contracting Authority for the delivery of the supplies covered by this Invitation to Tender is one hundred and twenty (120) calendar days. This period runs from the date of notification of the service order to start delivery.

3.2. The supplies covered by this contract will be delivered to the Yagoua Rice Expansion and Modernization Company (SEMRY).

**4- Allotment:**

The supplies shall be divided into single lot.

**5- Estimated cost:**

The estimated cost of the operation is sixty million (60,000,000) CFA francs including tax.

**6- Participation and origin:**

This call is opened to all certified Cameroonian based-companies, on equal terms to Companies, Companies or Groups of Companies, under Cameroonian law, operating in the field of general trade or import-export trade.

**7- Financing:**

The supplies which are the subject of this National Open Call for Tenders are financed by the Public Investment Budget of MINADER-SEMRY, Exercise 2025; Imputation: 58 30 184 02 340020 524416.

**8- Submission method**

The submission method chosen for this consultation is online.

**9- Consultation of the Tenders File**

The File can be consulted during working hours at the Ministry of Agriculture and Rural Development (MINADER) / Directorate of Financial Resources and Heritage / Contracts Service, Telephone: 222 221 624, 3rd chalet, upon publication of this notice, and the electronic version on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> upon publication of this notice.

**10- Acquisition of tender file:**

The Consultation File can be obtained from the Ministry of Agriculture and Rural Development, Directorate of Financial Resources and Heritage/Contracts Service in Yaoundé, 3rd chalet Tel: 222 22 16 24, upon publication of this notice, against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of seventy one thousand (71,000) CFA francs payable to the territorially competent Public Treasury.

In addition, tenderers must register by leaving their full address (post office box, telephone, fax, e-mail).

#### **11- Submission of offers:**

Each offer, written in French or in English, must reach the Contracts Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development, at the latest late on 3...2025 2 p.m. An operational backup copy of the offer in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication: "OPERATIONAL BACKUP COPY OF OFFERS RELATING TO THE NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS N°008/AONO/MINADER/CIPM/2025 OF 1...8...2025 RELATING TO THE PURCHASE OF ONE (01) FORKLIFT ON BEHALF OF THE SOCIETY FOR EXPANSION AND MODERNIZATION OF THE YAGOUA RICE (SEMRY) IN MINADER

"To be opened only during the bids analysis session"

#### **12- Bid bond :**

Each bidder must enclose with its administrative documents a stamped hand paid bid bond, issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public procurement, the list of which is shown in Exhibit 1 of the tender file, in the amount of one million two hundred thousand (1,200,000) FCFA and valid for up to thirty (30) days beyond the initial bid validity date. This bond must be accompanied by a deposit receipt issued by the Deposits and Consignments Fund (CDEC). The absence of a bid bond issued by a first-class bank or a first-class financial institution approved by the Ministry of Finance to issue bonds within the framework of public contracts, will result in the outright rejection of the bid. A bid bond with no connection to the concerned tender shall be considered invalid. A bid bond presented by a bidder during the bid opening session shall be inadmissible. The originals of the deposit and the CDEC certificate will be submitted when the offers are opened after they have already been attached online beforehand.

#### **13- File size and Format**

For online submission, the maximum sizes of documents that will be transmitted on the platform and constituting the bidder's offer are as follows:

- 5 Mo for the administrative offer;
- 15 Mo for the technical offer;
- 5 Mo for the Financial offer.

The accepted formats are as follows:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The candidate will ensure that compression software is used to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

#### **14- Admissibility of offers:**

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be submitted in original form or in copies certified by the issuing department or competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months old or have been prepared after the date of signature of the call for tenders. Bids must be bound and the related documents separated by dividers other than blanks and filed in the order prescribed by the tender documents.

Any bid that is incomplete in accordance with the requirements of the call for tender documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a tender bond bearing a tax stamp at the current rate, issued by a bank or insurance company approved and authorized to issue bonds in the context of public contracts by the Ministry in charge of Finance, or failure to comply with the models of the documents in the Call for Tenders Documents, will result in the outright rejection of the offer without any recourse.

## 15- Opening of bids :

The bid opening will take place in one (01) session.

The opening of administrative documents, technical, and financial offers will take place on 09 SEP 2025 at 3:00 p.m. by the Internal Procurement Commission located at MINADER, in the MINADER Conference Room located on the 1st floor of the building housing the central services of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Only bidders or their duly authorized representatives with full knowledge of the file may attend this opening session.

## 16- Evaluation criteria:

### 16.1 Main eliminatory criteria

- Absence or non-compliance of a bid bond bearing a tax stamp at the current rate; deposit receipt at the Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC);
- False statements, fraudulent schemes or falsified documents ;
- Lack of original brochures with color photos, accompanied by a technical sheet presenting the manufacture's technical characteristics both in the original and in the copies;
- Non respect the models of documents to be used by the tenderer exhibit to 10;
- Absence of the declaration on the honor of not having abandoned a Market during the last three (03) years and that the company is not on the list of defaulting companies annually established by the Minister of Public Markets;
- One hundred percent non-compliance with technical specifications;
- Have obtained at least 4/5 yeses of the essential criteria;
- Availability of spare parts and aftersales service (honorary commitment to provide after-sales service);
- Absence of an operational backup copy of offers in the event of a malfunction of the COLEPS platform;
- Absence of a quantified unit price;
- Absence of a price breakdown.

### 16.2 The main essential criteria

The criteria relating to the qualification of candidates will relate to:

| N° | ESSENTIAL CRITERIA                                                                                                                                                                                                                                                                     | POSITIVE (YES) | NEGATIVE (NO) |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| 1  | The bidder will provide proof of having already executed at least two similar contracts of an amount greater than or equal to sixty million (60,000,000) CFA francs including tax each during the period from 2020 to 2024 (attach copies of the first and last pages of the contract) |                |               |
| 2  | Delivery time $\leq$ one hundred and twenty (120) days                                                                                                                                                                                                                                 |                |               |
| 3  | Presentation of the offers (summary, parts in order and color tab                                                                                                                                                                                                                      |                |               |
| 4  | CCAP, TS, signed, initialed and dated on the last page                                                                                                                                                                                                                                 |                |               |
| 5  | Guaranty $\leq$ 01 year                                                                                                                                                                                                                                                                |                |               |

Any offer that does not comply with the requirements of the tender documents will be declared inadmissible. This includes the absence of a bid bond bearing a tax stamp at the current rate or its conformity; deposit receipt at the Caisse des Depots et Consignations du Cameroun (CDEC). The originals of the deposit and the CDEC certificate will be submitted when the offers are opened after they have already been attached online beforehand

**NB:**All documents certified as compliant by a competent administrative authority and dating from less than three (03) months.

**17- Award of the contract:**

The Project Owner will award the Letter of Order to the Tenderer who has submitted an offer that meets the required technical and financial qualification criteria and whose offer has been evaluated as the lowest price, including, where applicable, the proposed discounts.

**18- Validity of offers:**

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of one hundred twenty (120) days from the deadline set for the submission of tenders.

**19- Complementary information:**

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

Done in Yaoundé, the 1<sup>st</sup> of May 2010

The Minister

**Copies:**

- ARMP
- MINMAP
- Chairpersons of Tender Board
- Contracts Service.

